



15. Schäfer-und Wollmarkt

3. September 2017

09.00 – 18.00 Uhr

in und um die Festscheune
Reichenbach/Haselbachtal

Schafscheren

Schafrassenschau

Schafwollprodukte

Schafmilchprodukte

Schaffleischprodukte

Schafwolle: stricken, spinnen

Seilern und Sense dengeln

Imkerwaren

Fellhandel

Keramikwaren

Holzwaren

Holzgestalter

Pfefferkuchen

Alpakas

Naturpark Lausitz

Kaffee und Kuchen

Fisch

Käse

Federweißer

Eis

u. v. a. m. ...

Gemeinde Haselbachtal und Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft & Geologie
(FBZ Kamenz)

Programmablauf:

| | |
|--|-----------------|
| Hähnewettkrähen | 09.00 Uhr |
| Eröffnung des Marktes | 10.00 Uhr |
| Juniorband des SZO | 10.00-11.00 Uhr |
| Countryreiten | 14.00 Uhr |
| „Nordstern“ – Auf den Spuren Santianos (Seite 9) | ab 15.00 Uhr |

Pferdereiten, Strohburg, Basteln für Kinder, Kartoffelsortenschau, Kinderkarussell, Landtechnikschau, Wettsägen, Dampfeisenbahn für Jung und Alt zum Mitfahren



Die ABC-Schützen 2017 aus Haselbachtal



Klasse 1a –

Frau Marion Umbach

Obere Reihe von links:

Paula Lehnigk,
Alexander Kliem,
Amelie Kliem,
Timo Ulbricht,
Emma Pötzscher,
Kim Wagenhaus

Mittlere Reihe von links:

Sindy Kretschmar,
Katharina Zschornak,
Marek Wehner,
Elizabeth Schaaf,
Thorin Menzel,
Niklas Hirche

Untere Reihe von links:

Nick Seifert,
Franz Uhlmann,
Loues Zumpe,
Mira Ledrich



Klasse 1b –

Frau Ricarda Müller

Obere Reihe von links:

Jannik Nowotnick,
Lennox Beutner,
Nick Schölzel,
Mackenzie Loo Schäfer,
Gustav Schneider,
Luca Schmidt

Mittlere Reihe von links:

Linda Voigt,
Aylin Kerstin Branzke,
Elias Mager,
Elina Schlichting,
Lynn Pollack,
Luca Hunger

Untere Reihe von links:

Magnus Schorr,
Leonie Pöhland,
Lisa-Marie Prüfer,
Ben Pötzscher

Gemeindeverwaltung

Der Verwaltungssitz der Gemeinde Haselbachtal befindet sich im OT Bischheim, Schulstraße 7a. Telefonisch sind wir erreichbar:

| | | | |
|-------------------|--|----------|--|
| Sekretariat | (0 35 78) 30 93 60 (0 35 78) 3 09 36 12 office@haselbachtal.de | Fax | (0 35 78) 3 09 36 19 |
| Bürgermeisterin | (0 35 78) 3 09 36 13 info@haselbachtal.de | Bauamt | (0 35 78) 3 09 36 15 (0 35 78) 3 09 36 16 |
| Hauptamt | (0 35 78) 3 09 36 21 | Kämmerei | (0 35 78) 3 09 36 24 (0 35 78) 3 09 36 25 (0 35 78) 3 09 36 27 |
| Einwohnermeldeamt | (0 35 78) 3 09 36 33 | | |
| Standesamt | (0 35 78) 3 09 36 17 | | |

Öffnungszeiten:

| | | | |
|------------|------------------|-----|-------------------|
| Montag | 9.00 - 12.00 Uhr | und | 13.00 - 15.30 Uhr |
| Dienstag | 9.00 - 12.00 Uhr | und | 13.00 - 18.00 Uhr |
| Mittwoch | | | geschlossen |
| Donnerstag | 9.00 - 12.00 Uhr | und | 13.00 - 15.30 Uhr |
| Freitag | | | geschlossen |

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle für Feuerwehr, Rettungsdienst und Krankentransport für die Landkreise Bautzen und Görlitz

| | |
|-----------------------|-------------------|
| Feuerwehr | Telefon und Fax |
| Rettungsdienst | |
| Notruf | 112 |
| Notarzt | |
| Mo, Di, Do | 19.00 – 07.00 Uhr |
| Mi, Fr | 14.00 – 07.00 Uhr |
| Sa, So | 24 Stunden |

| | |
|--|--------------------|
| Anmeldung Krankentransport | Telefon |
| Bereich Bautzen, Bischofswerda, Oberland | 03591 19222 |
| Bereich Hoyerswerda, Kamenz, Radeberg | 03571 19222 |

| | |
|--|--------------------------------|
| Allgemeine Erreichbarkeit | E-Mail |
| Leitstelle/Feuerwehr | lagedienst@irls-hoyerswerda.de |
| | Telefon |
| Bereich Bautzen, Bischofswerda, Oberland | 03591 19296 |
| Bereich Hoyerswerda, Kamenz, Radeberg | 03571 19296 |
| | Fax |
| | 03571 4765111 |

Notdienst der Zahnärzte (09.00 - 11.00 Uhr)

| | | |
|-------------------|---|-----------------------------|
| 19./20.08. | Herr DS Freudenberg | ☎ (03 57 23) 20386 |
| | Schulstraße 2, 02994 Bernsdorf/OT Straßgräbchen | |
| 26./27.08. | Frau Dr. Haase | ☎ (03 57 96) 9 68 21 |
| | Hauptstraße 6a, 01920 Räckelwitz | |
| 02./03.09. | Herr ZA Hofmann | ☎ (03 57 95) 3 01 77 |
| | Luisenstraße 2, 01936 Königsbrück | |
| 09./10.09. | Frau DS Neubert | ☎ (0 35 78) 31 55 31 |
| | Güterbahnhofstraße 43a, 01917 Kamenz | |

Apothekenbereitschaft

| | | |
|----------------------|---------------------------------------|---------------------------|
| 18.08.-19.08. | Stadt-Apotheke Kamenz | ☎ 0 35 78/30 41 30 |
| | Markt 15, 01917 Kamenz | |
| 20.08.-21.08. | St. Seb.-Apoth. Panschwitz-K. | ☎ 03 57 96/9 73 11 |
| | Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau | |
| 22.08.-23.08. | Marien-Apotheke Elstra | ☎ 03 57 93/83 10 |
| | Parkgasse 2, 01920 Elstra | |
| 24.08.-25.08. | Ost-Apotheke Kamenz | ☎ 0 35 78/30 12 66 |
| | Oststraße 45, 01917 Kamenz | |
| 26.08.-27.08. | Ahorn-Apotheke Schwepnitz | ☎ 03 57 97/7 37 96 |
| | Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz | |
| 28.08.-29.08. | Apotheke am Forst Kamenz | ☎ 0 35 78/31 80 20 |
| | Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz | |
| 30.08.-31.08. | Apotheke im EKZ Königsbrück | ☎ 03 57 95/2 86 64 |
| | Weißbacher Str. 28, 01936 Königsbrück | |
| 01.09.-02.09. | Lessing-Apotheke Kamenz | ☎ 0 35 78/30 77 40 |
| | Macherstraße 18, 01917 Kamenz | |
| 03.09.-04.09. | Löwen-Apotheke Königsbrück | ☎ 03 57 95/4 23 38 |
| | Markt 9, 01936 Königsbrück | |
| 05.09.-06.09. | Lessing-Apotheke Kamenz | ☎ 0 35 78/30 77 40 |
| | Macherstraße 18, 01917 Kamenz | |
| 07.09.-08.09. | St. Seb.-Apoth. Panschwitz-K. | ☎ 03 57 96/9 73 11 |
| | Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau | |
| 09.09.-10.09. | Marien-Apotheke Elstra | ☎ 03 57 93/83 10 |
| | Parkgasse 2, 01920 Elstra | |
| 11.09.-12.09. | Lessing-Apotheke Kamenz | ☎ 0 35 78/30 77 40 |
| | Macherstraße 18, 01917 Kamenz | |
| 13.09.-14.09. | Ahorn-Apotheke Schwepnitz | ☎ 03 57 97/7 37 96 |
| | Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz | |

Jubiläen



Wir gratulieren ganz herzlich zum besonderen Geburtstag

| | | | |
|-------------------------|----------------|-----------|---------|
| Frau Christa Barth | OT Möhrsdorf | am 18.08. | zum 86. |
| Herrn Günter Mütze | OT Möhrsdorf | am 18.08. | zum 85. |
| Frau Christine Kirsch | OT Reichenbach | am 19.08. | zum 77. |
| Frau Annelies Körner | OT Bischheim | am 19.08. | zum 82. |
| Frau Ellen Teubner | OT Bischheim | am 19.08. | zum 74. |
| Herrn Dr. Hellmuth Rühl | OT Bischheim | am 20.08. | zum 81. |
| Frau Christina Schurig | OT Gersdorf | am 20.08. | zum 71. |
| Frau Elli Mütze | OT Bischheim | am 21.08. | zum 83. |
| Frau Inge Mütze | OT Bischheim | am 21.08. | zum 83. |
| Herrn Heinz Opitz | OT Bischheim | am 21.08. | zum 86. |
| Herrn Siegwart Barth | OT Gersdorf | am 22.08. | zum 79. |
| Herrn Wolfgang Mager | OT Bischheim | am 22.08. | zum 83. |
| Frau Irene Vogt | OT Gersdorf | am 23.08. | zum 78. |
| Frau Gerda Schöne | OT Reichenbach | am 24.08. | zum 82. |
| Herrn Christian Schube | OT Reichenau | am 24.08. | zum 71. |
| Herrn Josef Söhn | OT Gersdorf | am 24.08. | zum 82. |
| Frau Käthe Birnstein | OT Reichenbach | am 25.08. | zum 91. |
| Herrn Horst Mietke | OT Gersdorf | am 27.08. | zum 74. |
| Frau Uda Rietschel | OT Häslich | am 27.08. | zum 79. |
| Herrn Gottfried Frenzel | OT Reichenau | am 28.08. | zum 85. |
| Herrn Reinhold Garten | OT Bischheim | am 28.08. | zum 82. |

(->)

Jubiläen

| | | | |
|-------------------------------|----------------|-----------|---------|
| Frau Ursula Herrlich | OT Gersdorf | am 28.08. | zum 73. |
| Herrn Lothar Petersen | OT Bischheim | am 28.08. | zum 73. |
| Herrn Axel Hinze | OT Gersdorf | am 29.08. | zum 70. |
| Frau Adelheid Liefke | OT Möhrsdorf | am 29.08. | zum 70. |
| Herrn Dr. Christian Stanienda | OT Reichenau | am 29.08. | zum 74. |
| Herrn Horst Wehner | OT Reichenbach | am 29.08. | zum 76. |
| Frau Gisela Kind | OT Reichenbach | am 30.08. | zum 81. |
| Frau Gerlinde Schäfer | OT Häslich | am 30.08. | zum 71. |
| Herrn Rainer Schäfer | OT Bischheim | am 30.08. | zum 73. |
| Frau Ursula Todtermuschke | OT Gersdorf | am 30.08. | zum 86. |
| Frau Brigitte Petzold | OT Bischheim | am 31.08. | zum 79. |
| Frau Christa Wobser | OT Gersdorf | am 31.08. | zum 86. |
| Herrn Günter Barth | OT Bischheim | am 01.09. | zum 87. |
| Herrn Horst Krüger | OT Gersdorf | am 01.09. | zum 92. |
| Herrn Roland Rönsch | OT Gersdorf | am 02.09. | zum 81. |
| Frau Gitta Stanienda | OT Reichenau | am 02.09. | zum 74. |
| Herrn Helmut Barth | OT Gersdorf | am 04.09. | zum 79. |
| Frau Christa Mager | OT Reichenbach | am 05.09. | zum 82. |
| Herrn Gerhard Thiel | OT Gersdorf | am 05.09. | zum 78. |
| Herrn Siegfried Anders | OT Bischheim | am 06.09. | zum 76. |
| Frau Luise Mager | OT Bischheim | am 07.09. | zum 77. |
| Herrn Heinz Rudolph | OT Bischheim | am 07.09. | zum 75. |
| Frau Erika Hermann | OT Häslich | am 08.09. | zum 78. |
| Frau Helga Schäfer | OT Bischheim | am 09.09. | zum 88. |
| Herrn Heinz Kind | OT Bischheim | am 10.09. | zum 90. |
| Herrn Manfred Träber | OT Bischheim | am 10.09. | zum 81. |
| Herrn Frank Stötzer | OT Bischheim | am 11.09. | zum 70. |
| Frau Brigitte Todtermuschke | OT Bischheim | am 11.09. | zum 83. |
| Frau Karla Kühne | OT Reichenbach | am 12.09. | zum 75. |
| Frau Gisela Morgenstern | OT Reichenau | am 12.09. | zum 78. |
| Frau Monika Palme | OT Gersdorf | am 12.09. | zum 77. |
| Frau Elfriede Schäfer | OT Möhrsdorf | am 12.09. | zum 82. |
| Herrn Arno Schmidt | OT Gersdorf | am 12.09. | zum 79. |
| Frau Inge Pietschmann | OT Reichenau | am 13.09. | zum 82. |
| Herrn Horst Pletschke | OT Reichenau | am 13.09. | zum 74. |
| Herrn Christian Stäglich | OT Gersdorf | am 13.09. | zum 79. |
| Herrn Wilfried Trautmann | OT Reichenbach | am 13.09. | zum 79. |
| Herrn Gottfried Menschner | OT Häslich | am 14.09. | zum 82. |

Das Fest der Eisernen Hochzeit feiern

am 30. August 2017
Lianne und Rudolf Laubner
OT Reichenbach

Das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern

am 14. September 2017
Annelies und Ortwin Albat
OT Gersdorf

Das Fest der Goldenen Hochzeit feiern

am 16. September 2017
Gudrun und Konrad Rietschel
OT Gersdorf

*Wir wünschen allen Jubilaren alles Gute,
beste Gesundheit und Wohlergehen.
Herzlichen Glückwunsch!*

Öffentliche Bekanntmachung

Anlage 27 (zu § 48 Abs. 1 BWO)

Wahlbekanntmachung

- Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt.
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr. ¹⁾**
- Die Gemeinde ²⁾ bildet einen Wahlbezirk.
Der Wahlraum wird in eingerichtet.
Die Gemeinde ³⁾ ist in folgende Zahl 3 Wahlbezirke eingeteilt:**

| Wahlbezirk | Abgrenzung des Wahlbezirks | Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort, Zimmer-Nr.) |
|-------------------------------------|-------------------------------------|--|
| 094 | Ortsteile Gersdorf und Möhrsdorf | Grundschule Haselbachtal Niedergersdorfer Straße 43 01920 Haselbachtal |
| 095 | Ortsteile Bischheim und Häslich | Kindertagesstätte „Haselmäuse“ Feldstraße 30 01920 Haselbachtal (barrierefrei) |
| 096 (repräsentativer Wahlbezirk) | Ortsteile Reichenbach und Reichenau | Gasthof Reichenbach Pulsnitztalstraße 20 01920 Haselbachtal (barrierefrei) |

Die Gemeinde⁴⁾ ist in Zahl 3 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.⁵⁾
In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom Datum 14.8.2017 bis Datum 03.09.2017 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Der Briefwahlvorstand tritt / Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 18.00 Uhr in Gemeindeverwaltung Haselbachtal – Beratungsraum, Schulstraße 7a, 01920 Haselbachtal zusammen.

- Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.
Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt. Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.
Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer
 - für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
 - für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Öffentliche Bekanntmachung

Der Wähler gibt seine **Erststimme** in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll, und seine **Zweitstimme** in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blau- druck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahl- raumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahl- kreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
 - b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebe- hörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettel- umschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimm- zettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes). Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Haselbachtal, 14.08.2017



Die Gemeindebehörde

- 1) Bei abweichender Festsetzung der Wahlzeit durch den Landeswahlleiter ist die festgesetzte Wahlzeit einzu- setzen.
- 2) Für Gemeinden, die nur einen Wahlbezirk bilden.
- 3) Für Gemeinden, die in wenige Wahlbezirke eingeteilt sind.
- 4) Für Gemeinden, die in eine größere Zahl von Wahlbezirken eingeteilt sind.
- 5) Wenn Sonderwahlbezirke gebildet sind, sind diese einzeln aufzuführen.

Impressum: Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint einmal monatlich am zweiten Dienstag des Monats und wird in einer Auflage von 2100 Stück in verschiedenen Geschäften der Gemeinde Haselbachtal ausgelegt. Herausgeber: Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Schulstraße 7a, OT Bischheim. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Frau Boden, Schulstraße 7a, OT Bischheim, Gemeinde Haselbachtal, Tel. (0 35 78) 3 09 36 13, E-Mail: info@haselbachtal.de. Produktion: m+k Müller & Kunze GbR Großröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, E-Mail: info@muk-werbung.de. Redaktionsschluss ist Montag, eine Woche vor Erscheinen, 12.00 Uhr (amtliche Mitteilungen). Der Herausgeber behält sich ausdrücklich das Recht vor, Beiträge zu kürzen bzw. nicht zu veröffentlichen. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k Müller & Kunze GbR Großröhrsdorf. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Montag vor Erscheinen, 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislis- ten der Müller & Kunze GbR. Einzel Exemplare können außerhalb des Vertriebsgebietes zum Einzelbezugspreis von € 0,25 zuzüglich Porto erworben werden. Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Nichtamtliche (kommunale) Veröffentlichungen widerspiegeln weder die Meinung des Herausgebers (Gemeindeverwaltung Haselbachtal) noch der Werberedaktion (Müller & Kunze GbR). Für unverlangt zugesandte Manuskripte/Fotos/Datenträger oder sonstige Unterlagen wird keine Haftung übernommen.

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

| | | | |
|-------------------------------------|--------------|--------------------------|------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | die Gemeinde | <input type="checkbox"/> | die Wahlbezirke der Gemeinde |
|-------------------------------------|--------------|--------------------------|------------------------------|

Haselbachtal

wird in der Zeit vom 4. September 2017 bis 8. September 2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten 1)

Ort der Einsichtnahme 2)
 Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Einwohnermeldeamt,
 Schulstraße 7a,
 01920 Haselbachtal (nicht barrierefrei)

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahl- berechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeich- nisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hin- sichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.³⁾ Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 4. September 2017 bis zum 8. September 2017, spätestens am **8. September 2017** bis

| |
|---------------|
| Uhrzeit 12.00 |
|---------------|

 Uhr, bei der Gemeindebe- hörde ⁴⁾

Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Einwohnermeldeamt,
 Schulstraße 7a, 01920 Haselbachtal

Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Nieder- schrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 3. September 2017 eine **Wahlbenach- richtigung**. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahl- berechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis einge- tragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlun- terlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis

| |
|---------------------------|
| Nummer und Name |
| Wahlkreis 156 – Bautzen I |

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises

(-->)

Öffentliche Bekanntmachung

oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

- 5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
- 5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
 - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,
 - b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
 - c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 22. September 2017, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

- 6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
 - einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versandungsform

ausschließlich von ⁵⁾ Deutschen Post AG

unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Öffentliche Bekanntmachung

Haselbachtal, 14. 08. 2017




Die Gemeindebehörde

- 1) Wenn andere Zeiten bestimmt sind, diese angeben.
- 2) Für jeden Ort der Einsichtnahme ist anzugeben, ob er barrierefrei oder nicht barrierefrei ist. Wenn mehrere Einsichtsstellen eingerichtet sind, diese und die ihnen zugeteilten Ortsteile oder dgl. oder die Nummern der Wahlbezirke angeben.
- 3) Nichtzutreffendes bitte streichen.
- 4) Dienststelle, Gebäude und Zimmer angeben.
- 5) Gemäß § 36 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes amtlich bekannt gemachtes Postunternehmen einsetzen.

8. Satzung

zur Änderung der Satzung der Gemeinde Haselbachtal zur Benutzung der Kindertagesstätten und zur Erhebung von Gebühren für die Betreuung der Kinder (Kita-Satzung)

Auf Grundlage des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG), § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) sowie §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in den jeweils geltenden Fassungen hat der Gemeinderat der Gemeinde Haselbachtal in seiner Sitzung am 28. Juni 2017 unter Beschluss-Nummer 30/VI/2017 folgende Satzung zur Änderung der Satzung der Gemeinde Haselbachtal zur Benutzung der Kindertagesstätten und zur Erhebung von Gebühren für die Betreuung der Kinder (Kita-Satzung) beschlossen:

Artikel 1

§ 11 wird um folgenden Absatz 6 ergänzt.

- (6) Innerhalb von drei Monaten nach der Wirksamkeit der Kündigung eines Betreuungsplatzes, erfolgt keine erneute Aufnahme des Kindes. Über unbillige Härten entscheidet die Gemeindeverwaltung im Rahmen pflichtgemäßen Ermessens.

Artikel 2

In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Haselbachtal, 29. Juni 2017




**Margit Boden
Bürgermeisterin**

Hinweis gemäß § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen:

Gemäß §4 Absätze 4 und 5 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemo) in der jeweils gültigen Fassung gilt, dass Satzungen und Verordnungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

- 1. die Ausfertigung der Satzung bzw. Verordnung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- 2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung bzw. Verordnung verletzt worden sind,

Öffentliche Bekanntmachung

- 3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 der SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
- 4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nummern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung bzw. Verordnung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Haselbachtal, 29. Juni 2017



Margit Boden
Bürgermeisterin



Die Gemeindeverwaltung informiert

Verunreinigung der Gewässer im Gemeindegebiet

Aus gegebenen Anlass weist die Gemeindeverwaltung auf die richtige Verhaltensweise der Anwohner und Grundstückseigentümer an den Fließgewässern im Gemeindegebiet hin.

Die leider immer wieder festzustellende Benutzung der Fließgewässer zur bequemen Entsorgung von Fallobst, Blättern, Rasenschnitt, Häckselgut und Kompost usw. schränkt den Abfluss der Gewässer ein, gefährdet die Unterlieger und ist gesetzlich verboten!

Gemäß § 34 Absatz 3 Nummer 3 SächsWG in Verbindung mit § 38 Absatz 2 Satz 2 Nummer 4 WHG ist eine Ablagerung von Gegenständen, die den Wasserabfluss behindern oder die fortgeschwemmt werden können im Gewässerrandstreifen verboten. Weiterhin dürfen gemäß § 32 Absatz 1 WHG feste Stoffe nicht in ein oberirdisches Gewässer eingebracht werden, um sich ihrer zu entledigen.

Festgestellte Verstöße gegen diese Regelungen werden durch die Gemeindeverwaltung ausnahmslos bei der Unteren Wasserbehörde des Landratsamtes zur Ahndung mit Bußgeldern angezeigt.

3-Raum-Wohnung zu vermieten

Im kommunalen Mietwohngebäude „Am Kindergarten 8“ in Bischheim ist ab sofort eine teilsanierte 3-Raum-Wohnung zu vermieten.

- Wohnfläche ca. 80 m² (3 Zimmer, Küche, Bad, Keller, Abstellraum)
- Mitnutzung von Boden und Wäscheplatz
- Ofen- und Elektroheizung
- Antennenanschluss
- Kaltmiete 260 EUR zzgl. 70 EUR Nebenkosten
- Garagenmiete für 40 EUR möglich

Eine Übernahme von Badmöbeln vom Vormieter ist möglich.

Für Fragen und zur Vereinbarung von Besichtigungsterminen steht als Ansprechpartner in der Gemeindeverwaltung Thomas Seifert unter 03578/3093616 oder t.seifert@haselbachtal.de zur Verfügung.

Die Gemeindeverwaltung informiert

**Öffentliche Sitzung des Gemeinderates
der Gemeinde Haselbachtal**

Die öffentliche Sitzung des Gemeinderates findet am **Mittwoch, dem 30. August 2017, 19.30 Uhr im Versammlungsraum der FFW Reichenbach, Dorfplatz** statt.

Die Tagesordnung ist an den ortsüblichen Anschlagtafeln bekannt gemacht. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.



Boden
Bürgermeisterin

Bibliothek ist umgezogen!



Am 10.07.2017 wurde die Bibliothek am neuen Standort im ehemaligen Gemeindeamt in Bischheim übergeben.

Frau Thomschke hat immer montags von 14.00 bis 17.30 Uhr geöffnet.

Wir wünschen viele fleißige Leser!

**Naturbühne Reichenau, Freibad Bischheim
und die FW Haselbachtal erhalten Defibrillator**

Am 14.06.2017 wurden die ersten 2 Defibrillatoren in Objekten der Gemeinde in Dienst gestellt. Dank einer Vielzahl von Firmen aus unserer Region konnte durch die Firma Defimed je ein Gerät für die Naturbühne



Reichenau und das Freibad Bischheim in Betrieb genommen werden. In den beiden Einrichtungen mit hohem Publikumsverkehr hängen die Lebensrettungsgeräte in den Sommermonaten während der Saison. (→)

Die Gemeindeverwaltung informiert

Beide Defibrillatoren werden im Winterhalbjahr auf den Löschfahrzeugen der Ortsfeuerwehren Reichenau und Bischheim Häslich installiert.



Herr Kiefer als Beauftragter der Firma, gab im Beisein von Vertretern der Naturbühne Reichenau, der Wasserwacht Kamenz, des Schwimmmeisters Herrn Berger, Herrn Seifert von der Gemeindeverwaltung und Kameraden der beiden Ortsfeuerwehren eine Einweisung zu dem Gerät für Wiederbelebungen. Bei Personen mit plötzlichem Herzstillstand können Erstmaßnahmen eingeleitet werden und somit wertvolle Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes überbrückt werden.



Ein ganz besonderer Dank geht an die nachfolgend aufgeführten Firmen. Durch ihre Spenden konnten die Geräte, zwei Werbetafeln und Schutztaschen angeschafft werden.

Hoffmann Bau GmbH - RVM Reppe-Versicherungs-Marklerbüro e.K., Rollladen- u. Sonnenschutzsysteme Böhme & Herrmann GbR - Konditorei - Bäckerei Sybille Schäfer-Janetz - Elektro-Service Fechner - Wolf - Der Bodenleger - Frank Mager GmbH, MWE Freier Kfz-Meisterbetrieb Heiko Ebischbach - Lausitzer Hügelland Agrar AG - Bäckerei Gerald Garten - Haarlounge by Nicole Friseur- & Nagelstudio - Fa. M. Mager Landtechnik/Service - Prinz Deutschland GmbH - Gersdorf Transport GmbH - Nagelstudio Kuschhand - UBK Tiefbau GmbH - Heintze Fliesenleger GmbH - Nürnberger Generalagentur Steffen Träber - Ingeborg Decker Immobilienverwaltung - HESO-Sonnenschutztechnik-Rolladen-Elementebau GmbH - Dachdeckermeister Wolfgang Hans - MILDE-ELEKTRIK - Restaurant Kulturmühle Bischheim - UDS Umwelt Dienste Sachsen GmbH - Peter Pfanne Heizungs-, Sanitär-, Lüftungsinstallation - Kohout's Garten- und Landschaftsbau GmbH - MBM-Immobilien Sven Mager - Baufirma Eugen Weitzmann - Fuhrbetrieb Wolfram Hustig - Holzdesign Naumann



Kita „Haselmäuse“ Bischheim

Zuckertütenfest

Der 09. Juni war für unsere Vorschulmäuse ein außergewöhnlicher Tag. Am Abend trafen sie sich gemeinsam mit ihrer Erzieherin, um den Abschluss ihrer Kindergartenzeit zu feiern.

Gestärkt von einem leckeren Abendessen ging es auf eine Nachtwandlung, bei der alle Mut beweisen mussten. In der Ferne grollte es schon, aber alle kamen rechtzeitig vor dem Gewitter wieder in der Kita an. Dort standen dann Popcorn und ein lustiger Film auf dem Programm, bevor es auf die Matten zum Schlafen ging.

Als am Morgen die Jalousien aufgezogen wurden, war der Schreck groß. Die Kinder stellten entsetzt fest, dass alle Zuckertüten am Zuckertütenbaum verschwunden waren. Die musste jemand gestohlen haben. Aber wer?

Nach dem Frühstück stand zum Glück der Elstereexpress vor der Tür, mit dem die Suche nach dem Dieb losgehen konnte. Das ganze Dorf wurde abgefahren. Im Bischheimer Park entdeckten die Kinder merkwürdige Gestalten, die sich bei näherem Betrachten als ihre Eltern entpuppten. Sie erzählten den Kindern eine märchenhafte Geschichte, in der eine Hexe die Zuckertüten gestohlen hatte. Sollten das die Zuckertüten der Kinder gewesen sein? Alle mussten mithelfen, um die Hexe zu fangen, die immer wieder auf ihrem Feuerbesen entwichte. Schließlich schafften wir es! Nun konnte jedes Kind seine Zuckertüte bekommen.



Nachdem die große Anspannung der Kinder sich gelöst hatte, konnte nun der gemütliche Teil des Zuckertütenfestes beginnen. Dank der Freiwilligen Feuerwehr Bischheim konnten alle auf dem Teich gondeln. Sogar die Kinder ruderten kräftig mit.





Kita „Haselmäuse“ Bischheim

Nach einem kleinen gemeinsamen Picknick im Park ließen alle ihre Luftballons starten, die die Wünsche der Kinder zum Schulanfang weit ins Land trugen.

Wir hoffen, dass alle Wünsche in Erfüllung gehen und sich die Schulanfänger noch lange an ihr Zuckertütenfest und ihre schöne Kindergartenzeit erinnern werden.

Den Eltern gilt ein großes Dankeschön für die Gestaltung des Festes! Das Theaterstück brachte nicht nur die Kinder zum Lachen und Staunen!

Krabbelkinder aufgepasst - Änderung!

Ab sofort trifft sich unsere Krabbelgruppe immer am

Freitag von 8:30 bis 9:30 Uhr!

In der Krabbelgruppe können sich zukünftige Krippen- und Kindergartenkinder mit ihren Eltern in unserer Kita Haselmäuse treffen. Während die Kleinen miteinander spielen und sich so an die neue Umgebung und andere Kinder gewöhnen, können die Eltern ins Gespräch kommen.

Wir freuen uns auf euch!



Herzlichen Glückwunsch!

Am 10. Juli 2017 feierte die Erzieherin der Kindertagesstätte „Haselmäuse“ Ina Pröhl ihren 50. Geburtstag.

Die Kinder und Kolleginnen sowie die Gemeindeverwaltung gratulieren ganz herzlich und wünschen viel Gesundheit!

Kirchennachrichten

Sonntag, 20.08.

- Gersdorf: 09.00 Gottesdienst mit Taufe
Pfr. R. Fourestier
- Pflegeheim 10.15 Gottesdienst am Park, Angehörige und
Bischheim: Gemeindeglieder sind herzlich willkommen!
Pfr. R. Fourestier

Sonntag, 27.08.

- Gersdorf: 09.00 Gottesdienst mit Abendmahl
Pfr. R. Fourestier
- Bischheim: 10.15 Gottesdienst mit Taufen
Pfr. R. Fourestier

Sonntag, 03.09.

- Gersdorf: 09.00 Gottesdienst
A. Todtermuske
- Bischheim: 16.30 Konzert
- Radeberg: 11.00-18.00 26. Gartenfest im Storchennest
im Botanischen Blindengarten Radeberg, Pill-
nitzer Str. 71
Taubblindendienst e.V.

Samstag, 09.09.

- Gersdorf 09.00-12.00 die Erntegaben, Kränze und Blumen-
schmuck werden in der Kirche Gersdorf entgegen
genommen.

Sonntag, 10.09.

- Gersdorf: 09.00 Festgottesdienst zum Erntedankfest
mit Agapemahl
Pfr. R. Fourestier, Bläserkreis, Chor
- Bischheim: 10.15 Gottesdienst mit Abendmahl

Kirchennachrichten

Konzert in der Bischheimer Kirche

Zu einem Konzert für Bariton und Orgel lädt die Kirchengemeinde in Bischheim ein. Es singt Thorsten Glas aus Leipzig und an der Orgel musiziert Christoph Förste aus Potsdam. Thorsten Glas ist vom Beruf Zahnarzt und nebenbei Sänger und ist Mitglied im Vokalensemble „Vox humana“ aus Leipzig. Christoph Förste ist vom Beruf Physiker und ehrenamtlicher Organist an der Französischen Kirche in Potsdam. Die beiden sind ein eingespieltes Team und machen schon Musik seit ihrer Studienzeit vor über 30 Jahren. Es werden Werke von Schütz, Schubert, Monteverdi, C.P.E. Bach und Jan Kritek Kuchar zu hören sein. Die Musik in der Bischheimer Kirche findet am 3. September 2017, um 16.30 Uhr statt. Der Eintritt ist frei. Für die Unkostendeckung wird eine Spende erbeten.

Orgelkonzert in der Kirche Reichenbach

Samstag, 9. September 2017, 17.00 Uhr

Es erklingen Werke von J. Pachelbel, J.S. Bach, W.A. Mozart, R. Schumann, F. Mendelssohn Bartholdy u.a.

Es spielt Marko Koschwitz (Chemnitz), Orgel.

Orgelmusik in der Kirche Gersdorf

Sonntag, 10. September 2017, 16.30 Uhr

Zum Erntedankfest, am Tag des offenen Denkmals, erklingt am Nachmittag unsere Orgel. Es spielt Rudi Merz.

Zu Gast beim 15. Schäfer- und Wollmarkt:

Nordstern - „Auf den Spuren Santianos“

Nordstern präsentiert mit allergrößter Spielfreude und Professionalität eine raue, aber auch melodisch eingängige Musik - einen Mix aus Rock und Seemannsliedern. Inspiriert wird die Band von Santiano, denen es gelingt, mit stimmungsvoller Musik jeden Auftritt zu einem Fest der Freude für Jung und Alt zu machen. Gestartet ist Nordstern im August 2015 und die durchweg positive Resonanz bestärkte die Musiker, den Weg weiterzugehen. Neben den Liedern von „Santiano“, gehört aber auch noch Liedgut zum Repertoire, welches jedem Publikum leicht von den Lippen geht - Westernhagen, Udo Lindenberg, Keimzeit, Achim Reichel... um nur einige zu nennen.

Den Musikern von Nordstern steht der Spaß und die Leidenschaft an der Musik sprichwörtlich ins Gesicht geschrieben und sie freuen sich, am 3. September den 15. Schäfer- und Wollmarkt musikalisch untermalen zu dürfen.



18. Badfest und Volleyballturnier der DRK Wasserwacht Kamenz



Kinderschminken

Die Wasserwacht lädt herzlich zum Badfest am 26. August 2017 ein.



Wanderpokal der Wasserwacht

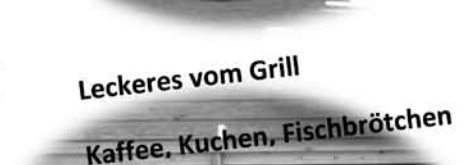
Beginn: 10:00 Uhr

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.



Hüpfburg

Wir freuen uns auf zahlreiche Badegäste und Volleyballmannschaften!



Leckerer vom Grill

Kaffee, Kuchen, Fischbrötchen

Es gelten die üblichen Badeintrittspreise.



Neptunfest

Freiwillige Feuerwehr Bischheim-Häslich

2. Wiesengrundpokal

Wir, die Feuerwehr Bischheim-Häslich laden recht herzlich ein zum Feuerwehrkampfssport

am 09.09.2017 auf dem Sportplatz in Bischheim.

Beginn ist 9:30 Uhr mit den Jugendfeuerwehren, und 13:30 Uhr beginnt der Wettkampf der erwachsenen Feuerwehrkameraden.

Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt, wie zum Beispiel durch Kaffee und Kuchen sowie Köstlichkeiten vom Grill, auch für den kleinen und großen Durst ist gesorgt.

Abends ca.20 Uhr gemütliches Beisammensein bei Musik im Feuerwehrhaus in Häslich, Am Mühlberg. Für das leibliche Wohl ist auch natürlich dort bestens gesorgt



Karoline-Rietschel-Haus

Neue Ausstellung im Karoline-Rietschel-Haus am 27. August 2017

Zu sehen sein wird ein Teil des künstlerischen Nachlasses des Malers Gerhard Reinkober, verwaltet von seinem Sohn Klaus Reinkober in Pulsnitz.



Der Künstler erlernte in Meißen Porzellan- und Keramikmalerei und absolvierte eine Ausbildung an der Kunstakademie Dresden. Die Ausstellung ist ein Auszug von Bildern verschiedener Ausführungstechniken.

Sie sind am Sonntag, den 27. August 2017, ab 14.00 Uhr recht herzlich zur Eröffnung der Ausstellung eingeladen.

Sie ist sonntags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr bis zum 29. Oktober 2017 zu sehen.

Heimatverein Haselbachtal e.V.



**Heimatverein „Haselbachtal“ e.V.
Reichenbacher Str. 2, Häslich**

**25 Jahre Heimatverein Haselbachtal e.V.
Wir blicken auf eine schöne Zeit zurück.**

1992 erfolgte die Vereinsgründung auf einer guten Grundlage der bis dahin tätigen Ortsgruppe des Kulturbundes der DDR, Ortsgemeinschaft Bischheim-Häslich.

Nach der politischen Wende in Ostdeutschland boten sich einmalige Gelegenheiten, dem kulturellen Leben auf dem Lande sowie den Denk-



**Förderverein e.V.
„Schauanlage und Museum der Granitindustrie“**

Wein-Herbstfest auf der Prelle



Schauanlage und Museum der Granitindustrie
Dorfstraße 18, 01920 Haselbachtal OT Häslich

16.09.2017 ab 14.00 Uhr

17.09.2017 ab 11.00 Uhr

- am 16.09.** Weinprobe und Verkostung sächsischer Weine
- 14.30 Uhr Führung, Fahrten mit der Werkbahn
- Leckereien aus der Feldküche-Kaffee und Kuchen
- 17.00 Uhr Konzert Stadtorchester Kamenz
- ab 19.00 Uhr Ü30-Party

- am 17.09.** 11.30 Uhr Vorführung Rassehunde
- Frühschoppen mit DJ Robby
- 14.00 Uhr Vortrag „Galapagos-Inseln“ mit Olaf Zinke
- 15.30 Uhr Führung durch das Museum
- Kinderunterhaltung ganztägig

www.steinbruchmuseum.de



Rathausstraße 8
D-01900 Großröhrsdorf
Tel.: +49.35952.32229
Fax: +49.35952.32230
mail: info@mukxx.de
<http://www.mukxx.de>

Online-Shopsysteme Software für - Handwerk
Online-Marketing - Lohnrechnung
Webseiten - Zeiterfassung
SEO Klassisches Marketing



**Heimatverein „Haselbachtal“ e.V.
Reichenbacher Str. 2, Häslich**

malschutz materiell und geistig einen gewaltigen Entwicklungsschub zu ermöglichen.

Der Heimatverein – unterstützt durch die Gemeinde – nutzte diese Chance und profilierte sich zu einem der erfolgreichsten Vereine im Haselbachtal. In den ersten 5-8 Jahren stand für den Verein die Aufgabe, einen heruntergekommenen Bauernhof, aus vier Gebäuden bestehend, komplex zu sanieren. Er war zu dieser Zeit bereits denkmalgeschützt.



Der Vierseithof vor 1992

Mit dem Arbeitsvermögen der Vereinsmitglieder und vieler Helfer sowie der gesicherten Finanzierung vieler Projekte waren wichtige Voraussetzungen erfüllt. Verantwortungsvolles Handeln ermöglichte dazu ein gigantisches Aufbauwerk. 15.000 Arbeitsstunden und eine halbe Million DM bewirkten eine gute Investition in die Zukunft, aber nicht für alle Ewigkeit.

Nach zwanzig Jahren zeigt sich erneut Bedarf an materiellen Zuwendungen für den geschätzten Bauernhof als Zeitzeuge der Entwicklung der Landwirtschaft vor ca. 100 Jahren.

Nach der Jahrtausendwende folgten erfolgreiche Jahre der Bekanntmachung des Hofes in der Region durch Führungen, Besuche und Veranstaltungen. Dafür machten sich im Durchschnitt 30 Vereinsmitglieder stark und opferten viel Zeit für die Bewirtschaftung des Hofes und der Gestaltung des öffentlichen Lebens.



Veranstaltung auf Vierseithof

Schließlich wurde der Hof auch zur soziokulturellen Begegnungsstätte mit anderen Vereinen und gesellschaftlichen Organisationen. In diese Zeit fallen auch die Veröffentlichungen von Broschüren zu geschichtlichen Anlässen und die Dokumentierung vieler historischer Fakten und Zeitzeugnisse als Filmmaterial.



**Heimatverein „Haselbachtal“ e.V.
Reichenbacher Str. 2, Häslich**

In den letzten zehn Jahren kam dann die Ausgestaltung des kulturellen Schaffens im Karoline-Rietschel-Haus Gersdorf dazu. Hier wurden über 50 Ausstellungen organisiert, viele Vorträge durchgeführt bzw. Konzertveranstaltungen angeboten.

Im Vierseithof dominiert in letzter Zeit besonders der Traditionspflege. An der Spitze stehen die Getreidemahd bis zum Dreschen, das Grasmähen bis zum Heumachen, seilern und Getreidebinderei und vieles mehr.



Getreideernte

Auch sehr gefragt sind Projekte mit Kindern aus den benachbarten Grundschulen.



Grundschüler im Einsatz

Seit mehr als 20 Jahren steht auf dem Vierseithof der Maibaum von Bischheim und Häslich.

Um auf dem Niveau weiter zu machen, brauchen wir neue Mitglieder. Einer noch guten Mitgliederzahl fehlt es altersbedingt an ausreichend Aktionsfähigkeit. Das ist ein sehr ernstes Problem.

Am Sonntag, dem 10. September, wollen wir wieder ein Hoffest durchführen.

Von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr wollen wir traditionelles Handwerk zeigen, was die Besucher immer wieder fasziniert.

Sind auch Sie unser Gast und finden vielleicht dabei Interesse am Mitmachen.

Eine konkrete inhaltliche Werbung wird rechtzeitig folgen.

Nächster Erscheinungstermin - Änderungen vorbehalten!

| | | |
|--------------------------|---------------------|----------------------|
| Ausgabe 09/2017 | erscheint am | 11.09.2017 |
| Redaktionsschluss | Montag | 04.09. 12 Uhr |
| Anzeigenschluss | Montag | 04.09. 12 Uhr |

Regionales

Sommerfest im Seniorenheim

War das ein wunderschöner Nachmittag, den wir am 4. Juli im neuen Seniorenheim in Bischheim erleben durften! Noch heute schwärmen die Heimbewohner davon. Das sollen die Menschen im Haselbachtal wissen, welche Mühe sich die Schwestern, die Pfleger und der Haus- techniker Herr Warsinke gaben, um uns eine Freude zu bereiten; allen voran unsere Objektleiterin Frau Hermann und die Pflegedienstleiterin Frau Kretschmann, die das Ganze in die Wege geleitet hatten. Schon am Vormittag begann auf der ruhigsten Terrasse ein reges Treiben: Schirme wurden aufgespannt, Tische und Stühle herbeigeschleppt, denn schließlich sollten alle Heimbewohner Platz finden. Die Tische wurden weiß gedeckt und die Kaffeetafel gerichtet. Um 15.00 Uhr saßen alle wie geplant bereit. Leckerer Kuchen wurde herumgereicht, Kaffee ausgeschenkt und alle ließen es sich schmecken. Dann wurde uns ein unterhaltsamer Nachmittag geboten. Schließlich trat der Haustechniker wieder in Aktion, er warf den Grill an und briet Würstchen und Fleisch. Die Küche hatte einen köstlichen Kartoffelsalat zubereitet, der allen sehr mundete. Jeder war glücklich über das gelungene Fest. Und ich möchte mich im Namen aller Heimbewohner bei den fleißigen Organisatoren herzlichst bedanken.

Helga Hartmann

Wir suchen

zum nächstmöglichen Eintrittstermin

einen CNC-Fräser/in
und einen CNC-Dreher/in

Ihre Aufgabe:

- Programmieren, Einrichten und Bedienen von CNC-gesteuerten Fräs- bzw. Drehmaschinen (Steuerung Hurco Ultimax)
- Fertigung von Einzelteilen und Kleinserien
- Prüfen der gefertigten Werkstücke nach Qualitätsvorgaben

Wir bieten:

- eine interessante und anspruchsvolle Tätigkeit mit Aussicht auf einen langfristig sicheren Arbeitsplatz in einem seit über 100 Jahren erfolgreichen und modernen Familienunternehmen bei leistungsgerechter Vergütung.

Teamfähigkeit, selbstständiges Arbeiten und Kenntnisse in der Bearbeitung verschiedener Werkstoffe setzen wir voraus.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Email oder per Post.

michael.boden@maschinenbau-boden.de

Maschinenbau Boden

Gewerbering Nord 20

01900 Großröhrsdorf/ OT Bretinig



MASCHINENBAU
BODEN

Präzisionsteile seit 1873

Vorschau auf Veranstaltungen vom 16.07. bis 15.09.

| | | |
|-------------|--|--|
| Sa., 26.08. | Badfest DRK e.V./ Wasserwacht Kamenz | Freibad „Wiesengrund“ Bischheim |
| So., 27.08. | Ausstellungseröffnung | Karoline-Rietschel-Haus Heimatverein Haselbachtal e.V. |
| So., 03.09. | 09.00 15. Schäfer- und Wollmarkt | Festscheune Reichenbach Gemeinde Haselbachtal |
| Sa., 09.09. | Löschangriff um den „Wiesengrund-Pokal“ | Sportplatz Bischheim FFW Bischheim-Häslich |
| So., 10.09. | Hoffest | Vierseithof Häslich Heimatverein Haselbachtal e.V. |
| Mi., 13.09. | 14.30 Seniorentreff | Veranstreff Bischheim Seniorenclub Bischheim-Häslich e.V. |

Zur Teamverstärkung gesucht: Krankenschwester/Kranken-
pflegerIn/AltenpflegerIn/PflegehelferIn - faire Bezahlung über
Pflegemindestlohn, keine Teildienste, flexible Arbeitszeiten



**PFLEGEDIENST
DOREEN LIEBSCHNER**

Büro: Pulsnitzer Straße 1
01936 Großnaundorf
privat: Bischheim, Ringweg 7
01920 Haselbachtal

**Kontakt (24 h)
0172/1369259**

Telefon: 035955/73594
Telefax: 035955/716699
Mail: post@pd-liebschner.de
www.pflegedienst-liebschner.de



Steffen Mieth

**Party- und Lieferservice
Verleih von
Biertisch-Garnituren, Partyzelten,
Gläsern, Geschirr, Besteck,
Bierkühler, Schanktisch**

**Haselbachtal, OT Häslich
Reichenbacher Straße 26**

**Tel. 03578.71123 - Fax 784052
Mobil 0177.8376847**

TopKontor Handwerk

ist ein ausgereiftes Werkzeug für Ihre tägliche Büroarbeit -
schnell, sicher und leistungsfähig.

- Angebote - Lieferscheine - Rechnungen - Teil- und Abschlagsrechnungen
- Kalkulation, - Ausschreibungen
- Schnittstellen zum Großhändler (z.B. GAEB, OCI, SDC, ZVEH, Datnorm, UVA) bereits enthalten ...

Michael Müller & Gerd Kunze GbR Tel.: +49.35952.32229
IT-Dienstleistungen und Marketing Fax: +49.35952.32230
Rathausstraße 8 mail: info@mukxx.de
01900 Großröhrsdorf http://www.mukxx.de

Gewerbepark 1
OT Reichenbach, 01920 Haselbachtal
Tel.: 035795/38 60
www.pulsnitztal-reisen.de



Auszug aus unserem Tagesfahrtenprogramm:
18.08. Rosenträume an der Neße inkl. Rundfahrt, Eintritt, Mittag, Kaffeetrinken 55,-
31.08. Besuch der Edel-Pilz-Zucht inkl. Mittag, Führung, Kaffeegedeck 49,-
07.09. Wannsee mit 7-Seen Rundfahrt & Potsdam inkl. Schifffahrt m. Kaffeetrink. 59,-
14.09. Karlsbad mit Schmetterlingshaus inkl. Mittag, Eintritt, Kaffee u. Kuchen 59,-
17.09. Hengstparade in Moritzburg inkl. Eintritt mit Sitzplatzkarte 59,-
23.09. NEU: Nik P. & Band – Live – in Löbau inkl. Eintrittskarte 69,-

Buchen Sie jetzt Ihren Urlaub
25.08.-27.08. Stralsund mit Störtebeker Festspiele,
 inkl. Ausflug Fischland-Darß-Zingst, 3 T 289,-
28.08.-01.09. 4* Hotel Crystal in St. Johann in Tirol Wohlfühlhotel
 & herrliche Ausflüge z. B. Großglockner mit Stopp in Zell am See,
 Rundfahrt Wilder Kaiser 5 T 398,-
29.08.-31.08. Hamburg, Stadt- & Hafensrundfahrt, Führung Elbphilharmonie 3 T 259,-
12.09.-21.09. Rundreise Irland von Rotterdam bis Dublin
 mit unserem Busfahrer Rene und Patrick 10 T 1.355,-
13.09.-17.09. Einmaliges „Alta Badia“/Italien - 2000 m hohe Berge, 4-Pässe-Fahrt 5 T 469,-
20.09.-29.09. Rom, Neapel, Amalfiküste inkl. Capri & Ischia
 mit Pompeji und Vesuv 10 T 1.149,-
24.09.-30.09. Naturerlebnis Solina See mit Städteflair Krakau und Breslau 7 T 694,-
30.09.-14.10. Kururlaub in Bad Kudowa inkl. 2 Behandlungen je Werktag 15 T 656,-
01.10.-05.10. Ostsee-Hansestädte & Kreuzfahrtfeeling
 an Bord der Color Line-Kiel, Wismar & Oslo 5 T 613,-
02.10.-04.10. Zum Feiertag ins Fichtelgebirge ins Hotel Kaiseralm 3 T 269,-
10.10.-16.10. Südliches Flair-traumhafter Golf von Rapallo 7 T 759,-

Neue Reisen:
02.10.-05.10. Ein Farbenmeer in der Lüneburger Heide mit Kutschfahrt,
 Hotel mit Schwimmbad 4 T 339,-
04.10.-06.10. 3 Tage Berlin im 3*** Hampton by Hilton Berlin City 3 T 169,-
07.10.-08.10. Ferienschmankerl Leipzig mit Stadtrundfahrt,
 Besuch einer Motette mit dem Thomanerchor in der Thomaskirche,
 Eintritt Panometer und Zoo
 zzgl. Show Eintritt Krystallpalast Varieté oder Kabarett 2 T 175,-
08.10.-11.10. Herbstschnäppchen Budapest inkl. Stadtrundf, Schifffahrt 4 T 338,-
15.10.-18.10. Landhotel Lerch Plankenau-St. Johann inkl. Dachsteinrundfahrt,
 5-Seen Rundfahrt mit Einkehr im weißen Rössel 4 T 295,-
19.10.-21.10. Ahorn Seehotel Templin inkl. 5-Seen Rundfahrt u. Tanzabend 3 T 198,-
22.10.-24.10. Hüttengaudi im Bayerischen Wald inkl. Glasbläserei und
 Bärwurzerei, Hüttengaudi mit Live-Musik, Pferdekutschfahrt 3 T 268,-
24.10. 26.10. Schnäppchenfahrt nach Nordböhmen an die Elbe
 nach Usti nad Laben-Aussig 3 T 225,-

Weihnachts- und Silvesterreisen:
22.12.-27.12. Weihnachtsfeiertage im höchstgelegenen Hotel des Osterzgebirges
 im „Lugsteinhof“ 6 T 489,-
23.12.-27.12. Weihnachten an der Märchenstraße im 4* Ramada Hotel in Kassel 5 T 459,-
29.12.-01.01. Silvester in Niederschlesien in Glogau,
 Silvesterfeier inkl. Bier & Wein, – kein EZZ – 4 T 458,-
29.12.-02.01. Silvester in Südmähren/Brünn, Silvesterfeier inkl. Bier & Wein 5 T 529,-
30.12.-01.01. Blaue Silvester Überraschung im 4* Hotel Country Park 3 T 349,-
30.12.-02.01. Jahreswechsel in Breslau, 4* Hotel im Zentrum, tägl. Ausflüge 4 T 459,-

Die ausführlichen Reisebeschreibungen sind in unseren Reisebüros erhältlich!
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Ihre Jacqueline Tronicke,
 Doris Stecklina & Sylvia Schäfer**



Jetzt auch im SUV-Look!

Deutschlands günstigster Neuwagen.

Jetzt bei uns Probe fahren



Dacia Sandero Stepway Ambiance
 schon ab **9.990,- €***

3 JAHRE GARANTIE
bis 100.000 km

- Dacia Plug & Radio • Nebelscheinwerfer • Elektrische Fensterheber vorne mit Impulsschaltung auf der Fahrerseite • Dachreling in Matt-Chrom-Optik • Erhöhte Bodenfreiheit

Dacia Sandero Stepway Tce 90 Start und Stop: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 5,8; außerorts: 4,7; kombiniert: 5,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 115 g/km. Dacia Sandero Stepway: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,1 - 3,8; CO₂-Emissionen kombiniert: 115 - 98 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Abb. zeigt Dacia Sandero Stepway Celebration mit Sonderausstattung. Die abgebildete Lackierung ist für den Dacia Sandero Stepway Ambiance nicht erhältlich.
 Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

AUTOHAUS ULF KLEDITSCH
 IHR RENAULT- UND DACIA- PARTNER IN KAMENZ
 HOHE STRAßE 5 • 01917 KAMENZ
 TEL.: 03578-38230 • FAX: 03578-382333

*Unser Barpreis für einen Dacia Sandero Stepway Ambiance zzgl. 749,00 € Bereitstellungsgebühr



DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHLUSS GEBEN

BESTATTUNGSINSTITUT UWE SCHUSTER

Robert-Koch-Straße 6a • 01896 Pulsnitz - www.bestattung-schuster.de



Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Abschieds helfend zur Seite und beraten Sie zu Hause in Ihrer gewohnten Umgebung. Auf Wunsch übernehmen wir für Sie alle Wege und Formalitäten entsprechend Ihren finanziellen Möglichkeiten zur Ausstattung einer würdevollen Bestattung.

Sie erreichen uns jederzeit unter Telefon: 03 59 55 / 7 25 98